

Daiq Gux To'zaw Liak

胆小的外婆



Daiq Gux To'zaw Liak

胆小的外婆

壮语侬话

文山壮族苗族自治州, 云南, 中国



<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

您可以自由地将本作品用于商业目的。您可以自由地修改、转换或以本作品为基础进行创作。您必须提供版权标识和作者、画家等等的姓名或名称。



Daiq gux chu lingj ta goj singj, gaj dix
to'zaw liak taeuq.



Miz mbaed ux, daiq gux goanz dog haeggaj
bae ndaw sown pyaek, faekmaex daeq
ndaw go dix doak daeuj dihndin chung
"Bub" chung, daiq gux mbu gvaq, daeq
ndaw sown pyaek lenh maz rownz maz,
daengz maeg mbai naengz mboq aeu.



Naengz miz mbaed ux, rownz gux ndaem
naz, daiq gux soangq kaeuj ngaiz bae ndaw
naz hawj meh gux.



Miz do nu ux daeq ndaw ruz lenh og maz,
lenh maz doq din daiq gux, daiq gux mbu
daengz aeu kaeuj ngaiz viangh saw.



Zang haemh noanz, jixzawh daiq gux
ruxnyinz dij myeuq rongx, dix zoq rux aj
daeng taeng fax rungh.



Daiq gux to'zaw liak zaeh.

胆小的外婆

- 1、我的外婆耳明眼亮，但是她很胆小。
- 2、有一次，外婆一个人去菜地，木瓜从树上掉下来“咕咚”响。外婆害怕的从菜地里跑回来，锄头也没拿。
- 3、还有一次，我家栽秧，外婆到田里去给妈妈送早点。
- 4、一只老鼠从洞里跑出来，窜到老鼠的脚。外婆惊吓得把饭菜都丢掉。
- 5、晚上睡觉，外婆只要听见有猫叫声，她就会把灯开到天亮。
- 6、我的外婆真胆小。

